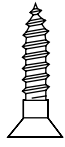


Gebrauchsanleitung / Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing / Instrucciones

TRANSLAND GmbH
Möbel und Textil
Hauptstraße 87
D-97840 Helfenlohr/Main



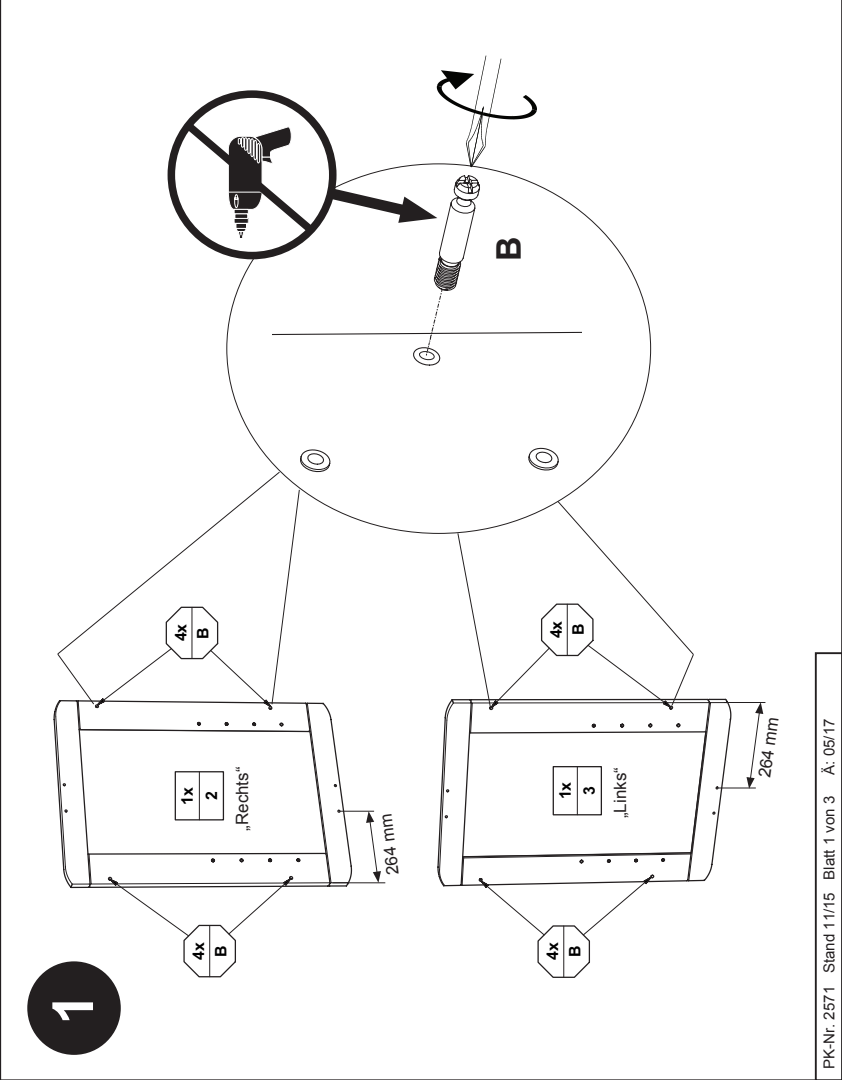
1:1
DIN A3



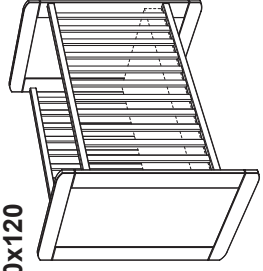
ca. 0,5h

B		8x 681 0775
C		8x 681 0773
D		8x 681 0774
E		2x 681 0253
F		4x 681 2047
S		7 x 15 16x 683 0022

Version 2015

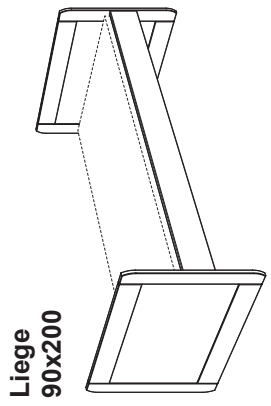


**Kinderbett
60x120**



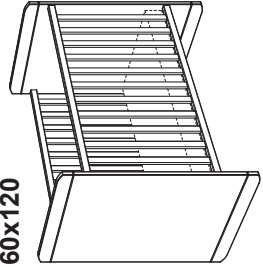
**MATTES
176 9479**

**MATS
176 9476**

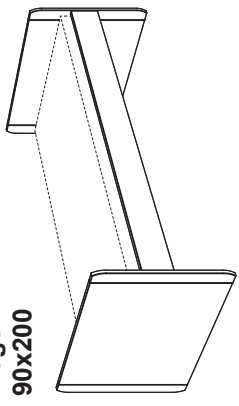


**Liege
90x200**

**Kinderbett
60x120**

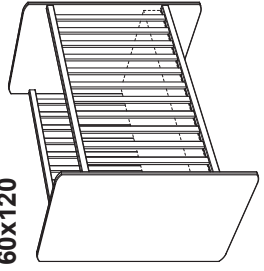


**ALISA
176 4020**

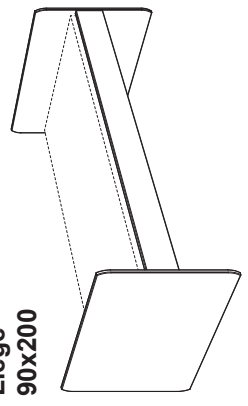


**Liege
90x200**

**Kinderbett
60x120**

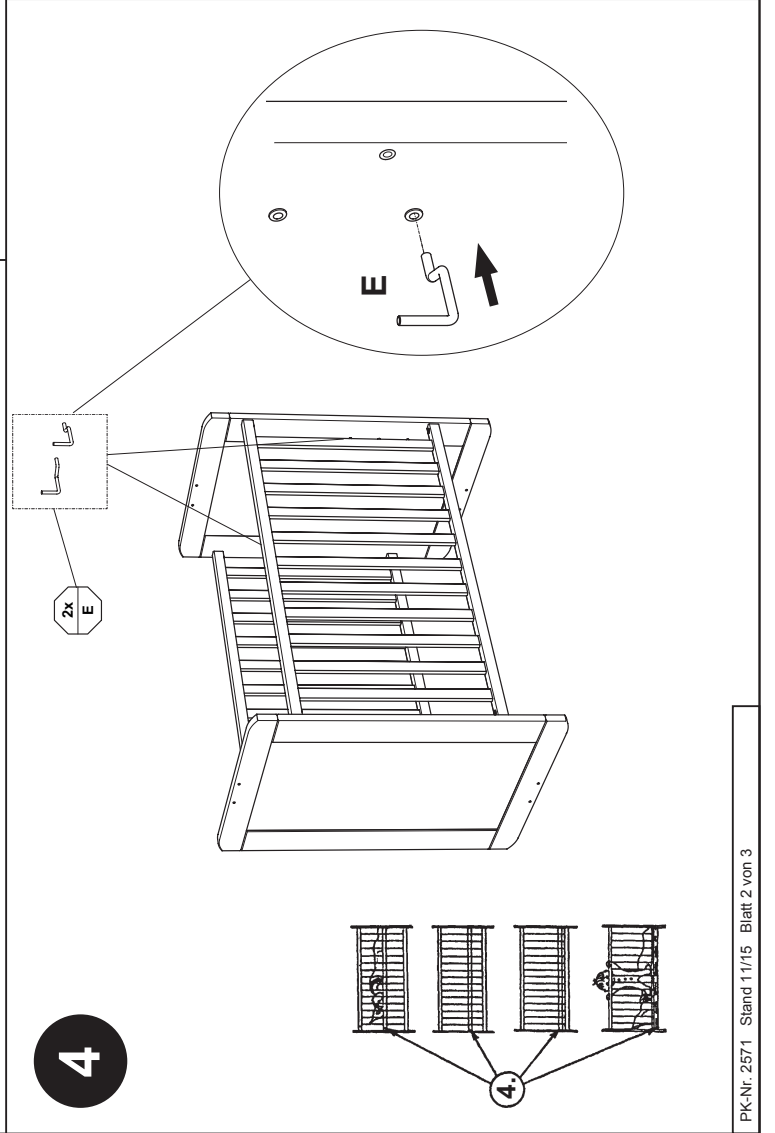
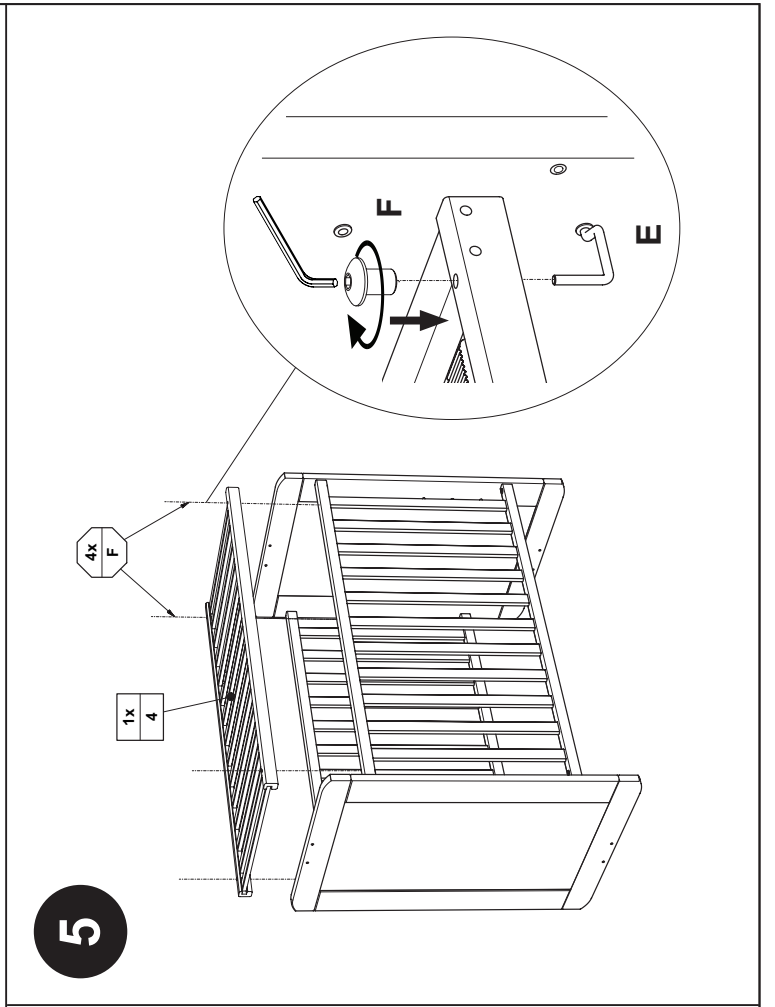
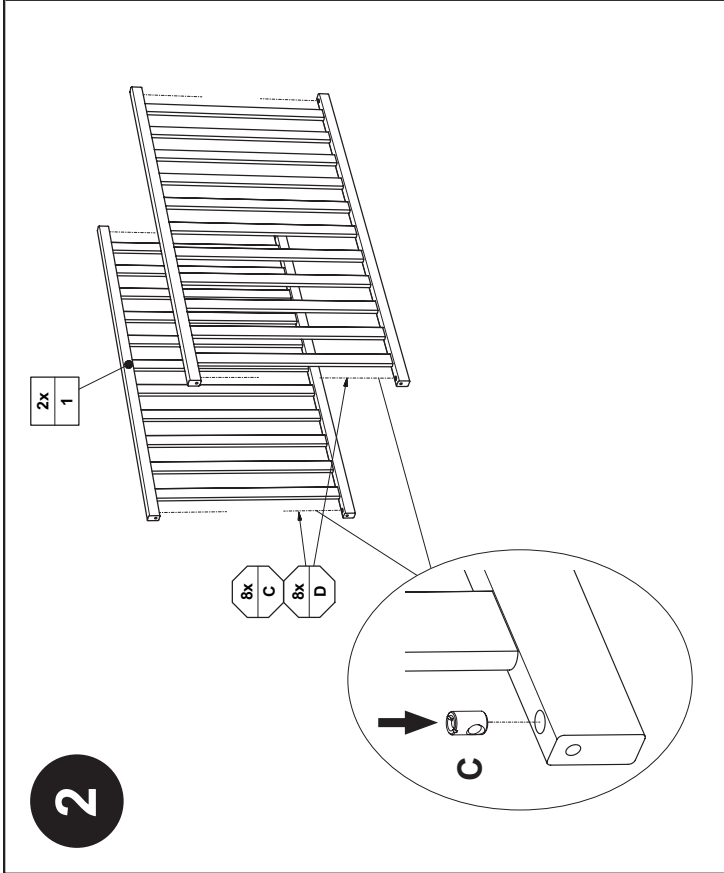
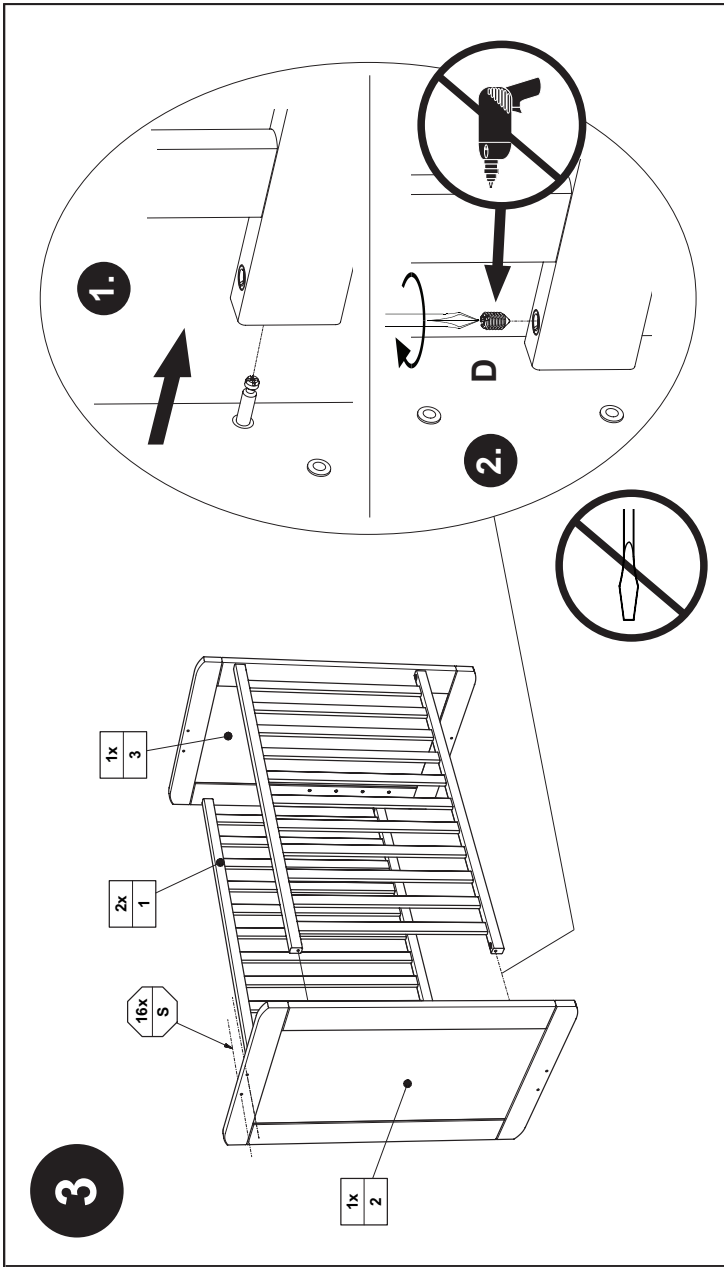


**HILJA
176 9654**



**Liege
90x200**

DE Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen, ein leicht-feuchtes Tuch oder ein handelsübliches Möbelpflegemittel verwenden.
FR Indication sur l'entretien : pour nettoyer les surfaces, utiliser un chiffon légèrement humide ou un nettoyant pour meubles en vente dans le commerce.
GB Caring for the... : In order to clean the surfaces please use a slightly damp cloth or commercially available furniture care product.
NL Verzorgingsaanwijzing: Voor het reinigen van de oppervlakken een licht vochtig doek of een gebruikelijk meubelschoonmaakmiddel gebruiken.
ES Recomendaciones de cuidado: Para limpiar las superficies del mueble debe usar un trapo humedecido o un producto de limpieza de muebles comercial.
GR Οδηγίες τριτοποίησης: Για το καθαρισμό του έπιπλου, χρησιμοποιείτε ένα ελαφρώς υγραμένο ύφασμα ή κομποστομικό προϊόν καθαρισμού εμπορικής προέλευσης.
IT Indicazioni per pulizia e cura: Per la pulizia delle superfici utilizzate un panno leggermente umido o un normale prodotto per la cura dei mobili.
CZ Pokyny k údržbě: Na čištění povrchů použijte měrně navlhčený hadřík nebo běžný čistící prostředek na ošetřování nábytku.
SK Navodilo za negu: Za čišćenje površine uporabljajte malo vlažno čisto ali trgovsko običajno sredstvo za nego pohištva.
DK Pleje: Rens overflader med en fugtig klud eller et gængs møbelpflegemiddel.
SE Skötselråd: Rengör ytomna med en fuktig trasa eller med ett vanligt möbelpflegemedel.
FI Hoito-ohje: Käytä pintojen puhdistukseen kosteata pyyhettä tai yleisen kauppalatönnä mukaisia huonekalujen hoito-ainetta.
PL Wskazówka pielęgnacyjna: do czyszczenia powierzchni stosować lekko wilgotną ściereczkę lub zwykły środek do pielęgnacji mebli.
HU Apórási útmutató: A felületek tisztításához egy enyhén nedves kendőt, vagy kereskedelemben kapható, szokványos bútortápoló szert használjon.
RO Indicații de întreținere: pentru curățarea suprafețelor folosiți o cârpă umezită ușor sau un produs comercial obișnuit pentru îngrijirea mobiliei.
BG Указания за поддръжка: Използвайте леко навлажнена кърпа или обичоен препарат за поддръжка на мебели, за да почистите повърхностите.
HR Upute za njegu: Za čišćenje površina upotrijebite jednu lako navlaženu krpu i trgovačko uobičajeno sredstvo za njegu namještaja.
LT Rekomendacija priežiūrai: Paviršius valykite drėgnu arba šiek tiek drėgnu rankšluosčiu arba paprastuose isigijomose baldų priežiūros priemonėmis.
RU Рекомендации по уходу: для очистки поверхностей используйте слегка влажную тряпку или обычное средство по уходу за мебелью.
CN 保養說明: 請用表面只需用稍微潮濕的布或普通的家具清潔劑即可。

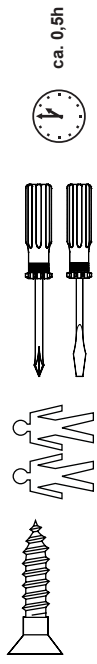


Gebrauchsanleitung / Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing / Instrucciones

TRANSLAND GmbH
Möbel und Textil
Hauptstraße 87
D-97840 Hafenlohr/Main

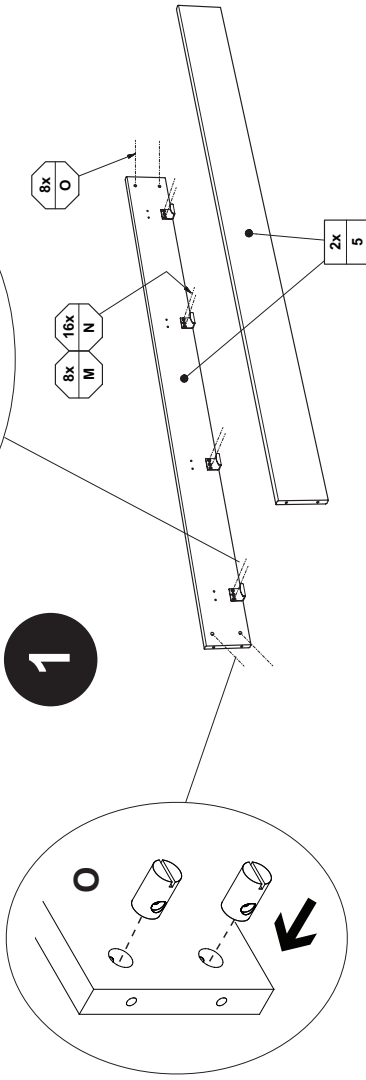


1:1
DIN A3

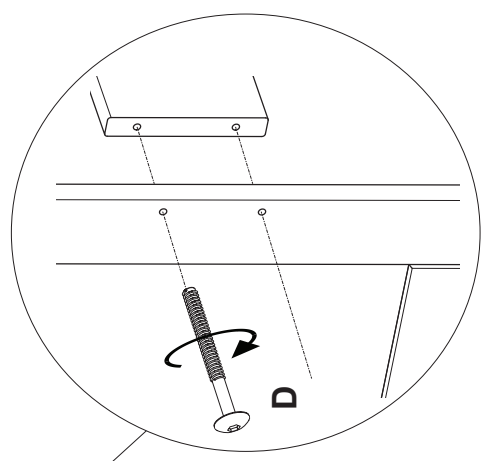
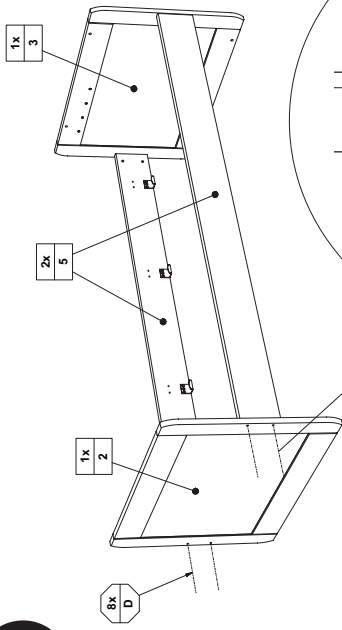
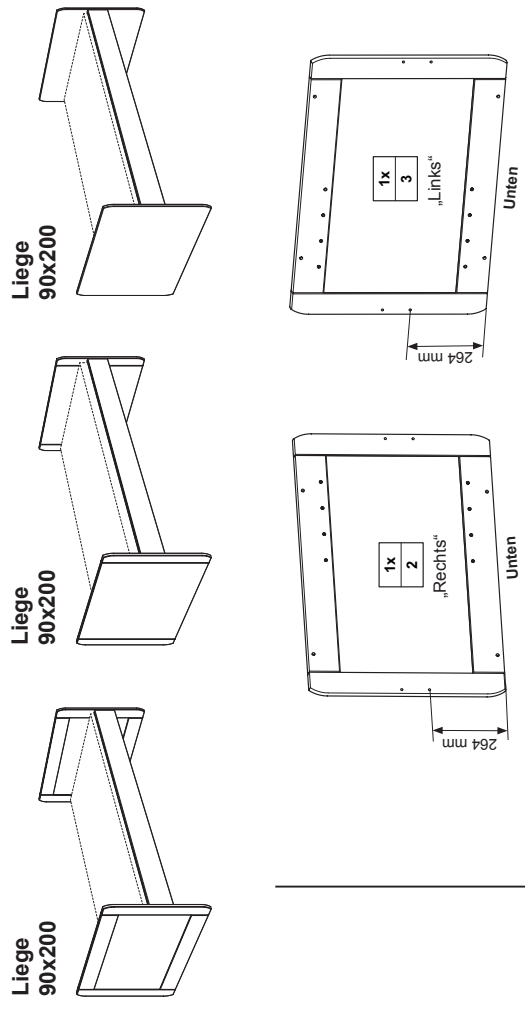


M		6,3 x 18 16x	8x 8x	681 5095 681 3972
N		M6 x 65	8x	681 1665
O		SW4	1x	681 3011

1

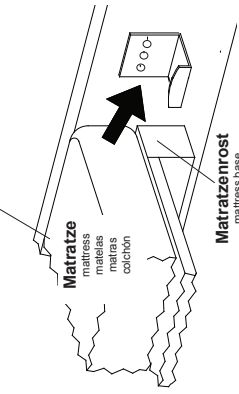
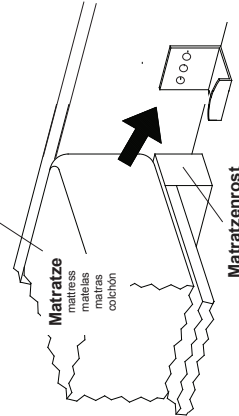


2



Betrifft eine hohe Matratze
thick mattress
matelas haute
voor een hoge matras
Para un colchón alto

Betrifft eine niedrige Matratze
thin mattress
matelas basse
voor een lage matras
Para un colchón bajo



Matratzenrost
mattress base
sommier à lattes
matrasenbodem
emparrillado de listones

Matratzenrost
mattress base
sommier à lattes
matrasenbodem
emparrillado de listones